



I01
APPLICATION: INTERCEPTION OF FEDERAL
MONEYS UNDER PART II OF THE *FAMILY
ORDERS AND AGREEMENTS ENFORCEMENT
ASSISTANCE ACT*

I01
DEMANDE D'INTERCEPTION DE SOMMES
FÉDÉRALES EN VERTU DE LA PARTIE II DE LA
*LOI D'AIDE À L'EXÉCUTION DES ORDONNANCES
ET DES ENTENTES FAMILIALES*

PART 1
APPLICANT IDENTIFICATION

PARTIE 1
RENSEIGNEMENTS SUR LE DEMANDEUR

Court or provincial enforcement service name
Nom du tribunal ou de l'autorité provinciale

01

Application reference code no.
N° de code de la demande

02

Court or provincial enforcement service reference no.
N° de référence du tribunal ou de l'autorité provinciale

03

Garnishee summons issue date
Date du bref de saisie-arrêt

04
Year / Année Month / Mois Day / Jour

PART 2
DEBTOR / CREDITOR INFORMATION

PARTIE 2
RENSEIGNEMENTS SUR LE DÉBITEUR / CRÉANCIER

Debtor / Débiteur

Surname
Nom de famille

05

Given name
Prénom

06

Other given name(s)
Autre prénom(s)

07

Date of birth
Date de naissance

08
Year / Année Month / Mois Day / Jour

Gender
Genre

09 Male / Masculin Female / Féminin Another gender / Autre genre Information not available / Information non disponible

Social Insurance Number
Numéro d'assurance sociale

10

Surname at birth of both parents
Nom de famille des deux parents au moment de leur naissance

11

Language of choice for correspondence
Choix de langue de correspondance

12 1 English / Anglais 2 Français / French

Address
Adresse

13

City/Province
Ville/Province

14 -

Postal code
Code postal

15 16 Country / Pays

Creditor / Créancier

Surname
Nom de famille

17

Given name
Prénom

18

Other given name(s)
Autre prénom(s)

19

Date of birth
Date de naissance

20
Year / Année Month / Mois Day / Jour

PART 3
GARNISHEE SUMMONS FINANCIAL TERMS

PARTIE 3
DISPOSITIONS FINANCIÈRES DU BREF DE SAISIE-ARRÊT

Lump sum amount
Somme globale 21 \$, .

Periodic payments
Paiements périodiques 22 \$, .

Payment period code
Code de la période de paiement 23 A Weekly Hebdomadaire C Monthly Mensuel E Semi-annually Semestriel G Semi-monthly Bimensuel
 B Bi-weekly Aux deux semaines D Quarterly Trimestriel F Annually Annuel

Are periodic payments cumulative?
Les paiements périodiques sont-ils cumulatifs? 24 1 No Non 2 Yes Oui

Garnishment options / Options visant la saisie-arrêt

25 Default holdback / Retenues par défaut

Amount or percentage you wish to be exempt from garnishment. / Montant ou pourcentage d'exonération de la saisie-arrêt que vous souhaitez obtenir.

- A No holdback
Aucune retenue
- B Percentage
Pourcentage %
- C Fixed amount
Montant fixe \$, .

26 Specific holdbacks per source of funds / Retenues spécifiques par source de fonds

Fill in **A or B** if you wish exemptions from garnishment to differ from default above, or **C** if you wish to have a set amount garnished per transaction.

Remplissez **A ou B** si vous souhaitez obtenir une exonération de saisie-arrêt pour différer les retenues par défaut mentionnées ci-dessus, ou **C** si vous souhaitez établir un montant à saisir par transaction.

For **A and B**, indicate the amount or percentage you want exempted from garnishment.
Pour **A et B**, indiquez le montant ou le pourcentage d'exonération de la saisie-arrêt que vous souhaitez obtenir.

For **C**, indicate the specific amount to be garnished.
Pour **C**, indiquez le montant précis à saisir.

A Percentage Pourcentage	Or Ou	B Fixed amount Montant fixe	Or Ou	C Amount to garnish per transaction Montant à saisir par transaction	D Source department Ministère payeur
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %		\$ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/>		\$ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/>	_____
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %		\$ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/>		\$ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/>	_____
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %		\$ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/>		\$ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/>	_____
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %		\$ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/>		\$ <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> . <input type="text"/> <input type="text"/>	_____

PART 4
DOCUMENTS

This application must be accompanied by a garnishee summons.

PARTIE 4
DOCUMENTS

La présente demande doit être accompagnée d'un bref de saisie-arrêt.

PART 5
DECLARATION

I declare that the information in this application is true and is for the purpose of applying for the interception of federal moneys in accordance with the *Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act*.

PARTIE 5
ATTESTATION

J'atteste que les renseignements donnés dans la présente demande sont vrais et sont fournis aux fins de la demande d'interception de sommes fédérales en vertu de la *Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales*.

Name of declarant (print)
Nom de l'attestataire (en caractères d'imprimerie)

Signature of declarant
Signature de l'attestataire

Date (YYYY-MM-DD)
Date (AAAA-MM-JJ)